陳瑞祺(喇沙)書院 九龍何文田常和街四號 電話:二七一一八一七五 傳真:二七六二一五五零



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE
4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN,
KOWLOON, HONG KONG.

TEL: 27118175 FAX: 27621550

26th September 2024

Circular No. 24016

Dear Parents/Guardians,

Citizenship and Social Development – Mainland Study Tour (S.5)

The Citizenship and Social Development Department of our school is going to arrange a Mainland study tour for S.5 students (excluding repeaters), organised by the Education Bureau. The tour aims to provide our students with first-hand understanding of our country and its latest social and economic developments, to help them understand and appreciate Chinese culture and to develop their sense of national identity. Details are as follows:

Date:	8 th – 9 th November 2024	
Gathering venue and time:	Playground of Chan Sui Ki (La Salle) College (8 th November 2024) at 7:30 a.m.	
Venue:	Shenzhen & Guangzhou	
Route:	1st Day Go to Qianhai by tourist coach → Qianhai Exhibition Hall and Qianhai Shenzhen-Hong Kong Youth Dream Works → Pearl Bay Development Exhibition Center and the Opium War Relics → Yongqing Lane → Kyriad Hotel (Guangzhou Panyu Aoyuan Plaza) 2nd Day → Lingnan Impression Park → Guangdong Science Center → Guangzhou South Railway Station → West Kowloon High Speed Rail Station	
Dismissing venue and time:	West Kowloon High Speed Rail Station (9th November 2024) at 7:15 p.m.	

Students must attend the pre-trip talk organised by the travel agency on 29th October 2024 in the school hall. Besides, to showcase students' learning outcomes, the EDB will collect students' work related to Mainland study tours. Parents and students are required to authorise the EDB to use, edit or publish their work, in whole or in part, for educational or publicity purposes. Please be reminded that the study tour is an integral part of the curriculum, if a student fails to participate in the study tour, he will not be able to fulfill the learning requirement of Citizenship and Social Development. He is also required to pay back the study tour fee and any other relevant expenditures to the EDB. For enquiries, please contact Mr. KY Chan, the subject panel head of Citizenship and Social Development, at 2711 8175. Thank you for your attention.

Yours faithfully,

Lee Po Chu, Fiona

Principal

陳瑞祺(喇沙)書院 九龍何文田常和街四號 電話:二七一一八一七五

傳真:二七六二一五五零



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE

4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN, KOWLOON, HONG KONG. TEL: 27118175

FAX: 27621550

敬啟者:

通告編號:24016

公民與社會發展科內地考察(中五級)

為了讓中五學生親身了解國情、國內社會和經濟最新發展、增進他們對中華文化的認識及提升 國民身份認同,本校公民與社會發展科將安排 貴子弟參加由教育局主辦的內地考察團(不包括重 讀生)。具體詳情如下:

 活動日期: 2024年11月8日及11月9日 集合地點及時間: 陳瑞祺(喇沙)書院操場(2024年11月8日)上午7時30分 考察地點: 深圳及廣州 第一天 乘坐旅遊巴士前往前海 → 前海展示廳及前海深港青年夢工場 → 明珠灣開發展覽中心 及鴉片戰爭遺蹟 → 永慶坊 → 凱里亞德酒店(廣州番禺 與園廣場店) 第二天 → 廣州嶺南印象園 → 廣東科學中心 → 廣州南站 → 香港西九龍站 解散地點及時間: 香港西九龍高鐵站(2024年11月9日)下午7時15分 		
考察地點: 深圳及廣州 第一天 乘坐旅遊巴士前往前海 → 前海展示廳及前海深港青年夢工場 → 明珠灣開發展覽中心 及鴉片戰爭遺蹟 → 永慶坊 → 凱里亞德酒店 (廣州番禺 與園廣場店) 第二天 → 廣州嶺南印象園 → 廣東科學中心 → 廣州南站 → 香港西九龍站	活動日期:	2024年11月8日及11月9日
第一天 乘坐旅遊巴士前往前海 → 前海展示廳及前海深港青年夢工場 → 明珠灣開發展覽中心 及鴉片戰爭遺蹟 → 永慶坊 → 凱里亞德酒店 (廣州番禺 奧園廣場店) 第二天 → 廣州嶺南印象園 → 廣東科學中心 → 廣州南站 → 香港西九龍站	集合地點及時間:	陳瑞祺(喇沙)書院操場(2024年11月8日)上午7時30分
乘坐旅遊巴士前往前海 → 前海展示廳及前海深港青年夢工場 → 明珠灣開發展覽中心 及鴉片戰爭遺蹟 → 永慶坊 → 凱里亞德酒店(廣州番禺 奧園廣場店) 第二天 → 廣州嶺南印象園 → 廣東科學中心 → 廣州南站 → 香港西九龍站	考察地點:	深圳及廣州
解散地點及時間: 香港西九龍高鐵站(2024年11月9日)下午7時15分	預定考察路線:	乘坐旅遊巴士前往前海 → 前海展示廳及前海深港青年夢工場 → 明珠灣開發展覽中心 及鴉片戰爭遺蹟 → 永慶坊 → 凱里亞德酒店 (廣州番禺 奧園廣場店) 第二天 → 廣州嶺南印象園 → 廣東科學中心 → 廣州南站
	解散地點及時間:	香港西九龍高鐵站(2024年11月9日)下午7時15分

學生必須出席於 2024 年 10 月 29 日由旅行社於學校禮堂舉行的行前簡介會。另外,為展示學 生的學習成果,教育局將向學校收集學生與內地考察相關的作品,學生和家長需同意授權教育局使 用、修改或公開發布所有或部分學生作品的內容作教育及推廣用途。如未能出席參與此考察團,學 生將未能達到公民與社會發展科的學習要求及需要繳還團費與其他相關費用予教育局,敬請留意。 如有疑問,請致電 2711 8175 向公民與社會發展科科主任陳嘉裕老師查詢。

此致 中五級家長



陳瑞祺 (喇沙) 書院校長 李寶珠 啟

二零二四年九月二十六日